

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЖЕРТВ БЫТОВОГО НАСИЛИЯ

Если Вы подверглись насилию на бытовой почве и полицейский отреагировал на Вашу жалобу, Вы можете обратиться к нему(ней) с просьбой о предоставлении Вам и Вашим детям необходимой безопасности, включая информацию относительно получения Временного Судебного Приказа об Охране Личности (Temporary Order of Protection). Помимо этого, Вы можете попросить полицейского помочь Вам забрать из дома личные вещи и предметы первой необходимости, а также в соответствии с Программой Бытового Насилия, найти место безопасного проживания для Вас и Ваших детей в пределах его(ее) юрисдикции. При этом, следует иметь в виду, что в качестве такого места безопасного проживания может быть дом родственника, или Вашего друга, и.т.п. Если юрисдикция полицейского распространяется более чем на одно Графство/Район, Вы можете попросить его(ее) поместить (или принять соответствующие меры) Вас вместе с детьми в безопасное место, которое находится в том же Графстве/Районе где имело место вышеупомянутое происшествие. Если Вам или Вашим детям необходима медицинская помощь, Вы имеете право попросить у полицейского помощи в её предоставлении. Вы можете обратиться в правоохранительный орган с целью бесплатного получения Протокола происшествия (Incident Report).

Вы можете попросить Окружного Прокурора (DA) или представителя правоохранительных органов оформить Жалобу об Уголовном Преступлении. За Вами также сохраняется право подать Заявление (Petition) в Семейный Суд (Family Court) по поводу совершенного против Вас правонарушения на бытовой почве. Вы имеете право на подачу Заявления и просьбу на предоставление Судом Временного Приказа об Охране Личности в один и тот же день. Подобная просьба, рассматривается либо в тот же день, либо на следующий. Судебный Приказ об Охране Личности может быть выдан любым судом на основании поведения, представляющего собой элементы бытового насилия. Причем, помимо ряда других положений, Судебный Приказ об Охране Личности может запрещать ответчику или обвиняемому приближаться к Вам или Вашим детям. Кроме того, Семейный Суд (Family Court), может вынести приказ относительно временного финансового содержания ребенка, а также предоставить Вам временную опеку над детьми. Если Семейный Суд (Family Court), в силу каких-либо причин не работает, немедленную помощь в плане получения Судебного Приказа об Охране Личности Вы можете получить в Уголовном Суде (Criminal Court).

Вы имеете право на выбор юриста по своему усмотрению. Если Ваше дело рассматривается в Семейном Суде (Family Court), где установлено, что Вы не в состоянии нанять себе юриста, то Вам должны предоставить услуги бесплатного юриста.

Бланки необходимые для подачи заявления на предоставление Судебного Приказа об Охране Личности (Order of Protection) имеются в Семейном Суде (Family Court), а также Уголовном Суде (Criminal Court) по месту жительства:

Семейный Суд:
(Family Court)

Уголовный Суд по месту жительства:
(Local Criminal Court)
См. Список

В данной местности информацию относительно насилия на бытовой почве, лечения телесных повреждений, а также безопасных мест и убежищ, можно получить по бесплатным телефонам (Горячей линии) Коалиции штата Нью-Йорк Против Бытового Насилия:

(На Английском языке): 1-800-942-6906

(На Испанском языке): 1-800-942-6908

Кроме того, Вы можете позвонить по горячей линии бытового насилия которая находится неподалеку от Вашего места жительства:

Подача жалобы об уголовном преступлении или Заявления в Семейный Суд, содержащей заведомо ложные утверждения, представляет собой Уголовное преступление.